

**DECRETO DEL PRESIDENTE  
N. 179 DEL 12/09/2022**

**OGGETTO**

CONVENZIONE TRA AGENZIA PER LA SICUREZZA TERRITORIALE E LA PROTEZIONE CIVILE E PROVINCIA DI RE, PER AUTORIZZAZIONE ALLA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI FINALIZZATI ALLA GESTIONE DI IMMOBILE AD USO PROTEZIONE CIVILE SITO A REGGIO EMILIA, VIA CELLA ALL OLDO N.8 LOC. VILLA CELLA. PARZIALE MODIFICA ED INTEGRAZIONE ALLA CONVENZIONE REP. N. RPI/2018/11 APPROVATA CON DGR. N. 1079/2018.

## IL PRESIDENTE

Premesso che:

- l’Agenzia contribuisce all’attuazione del percorso di presa in carico delle sedi ex provinciali in applicazione della Legge Regionale 30 luglio 2015, N. 13: “Riforma del Sistema di Governo Regionale e Locale e Disposizioni su Città Metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni”, nonché della legge regionale 01 agosto 2017, n.18;
- l’Agenzia ha preso atto delle richieste avanzate dalla Provincia di Reggio Emilia, con le quali ha manifestato l’urgenza di far fronte alle spese derivanti dalla gestione dell’immobile ad uso di Protezione Civile – Polo Logistico “ex TAV” sito in Reggio Emilia loc. Villa Cella, via Cella all’Odo 8;
- la Provincia ha gestito la struttura nelle fasi transitorie di passaggio di competenza alla Regione delle funzioni di Protezione Civile in virtù delle funzioni di coordinamento e di assistenza tecnico amministrativa agli Enti locali di cui alla L.56 del 7/4/2014, attività che si impegna ancora a svolgere a favore del territorio di competenza;
- a far data dal 2016, la Provincia ha chiesto il rimborso delle spese sostenute per gestione, locazione e utenze anticipando, che in mancanza di riscontro, non avrebbe potuto procedere al rinnovo del contratto di locazione per non poter far fronte alle spese derivanti dalla gestione dell’immobile ad uso di Protezione civile in questione;
- a copertura delle annualità 2016 e 2017 l’Agenzia ha fatto fronte con n.2 finanziamenti stanziati sul “Programma di potenziamento e completamento delle strutture di protezione civile (D.G.R. n. 1673/2016 e D.G.R. 1545/2017) consentendo in tal modo di riconoscere alla Provincia di Reggio Emilia il concorso necessario a mantenere la gestione del Polo Logistico stesso;
- la Provincia di Reggio Emilia con Decreto del Presidente n. 220 del 17.09.2018 e la Regione Emilia Romagna con DGR. n. 1079/2018 hanno approvato la Convenzione in oggetto;
- la Regione Emilia Romagna con DGR. n. 1160 del 11.07.2022, ha approvato parziale modifica ed integrazione alla Convenzione Rep. n. RPI/2018/11;

Visti i pareri favorevolmente espressi dal Dirigente del Servizio Infrastrutture, Mobilità sostenibile, Patrimonio e dal Dirigente del Servizio Bilancio, in ordine rispettivamente alla regolarità tecnica e contabile del presente atto;

## DECRETA

- di approvare ad ogni effetto di legge ed al fine di definire i reciproci obblighi e impegni, per le motivazioni dettagliatamente descritte in premessa, la Convenzione tra Agenzia per la Sicurezza Territoriale e la Protezione Civile e la Provincia di Reggio Emilia per l’ **“AUTORIZZAZIONE ALLA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI**

**FINALIZZATI ALLA GESTIONE DELL'IMMOBILE AD USO PROTEZIONE CIVILE, SITO A REGGIO EMILIA IN VIA CELLA ALL'OLDO N.8, LOC. VILLA CELLA. PARZIALE MODIFICA ED INTEGRAZIONE ALLA CONVENZIONE REP. N. RPI/2018/11 APPROVATA CON DGR. N. 1079/2018",** allegata al presente atto quale parte integrante e sostanziale;

- di disporre che:
  - ✓ il presente decreto è esecutivo alla sua sottoscrizione;
  - ✓ alla sottoscrizione della suddetta Convenzione procederà il Dott.Ing. Valerio Bussei, Dirigente del Servizio Infrastrutture, Mobilità Sostenibile, Patrimonio.

Allegati:

- parere di regolarità tecnica;
- parere di regolarità contabile.

Reggio Emilia, lì 12/09/2022

IL PRESIDENTE  
F.to ZANNI GIORGIO

Documento sottoscritto con modalità digitale ai sensi dell'art. 21 del d.lgs. 82/2005.

(da sottoscrivere in caso di stampa)

Si attesta che la presente copia, composta di n. ... fogli, è conforme in tutte le sue componenti al corrispondente atto originale firmato digitalmente conservato agli atti con n ..... del .....

Reggio Emilia, lì.....Qualifica e firma .....

## SCHEMA DI CONVENZIONE

ALLEGATO A)

SCHEMA DI CONVENZIONE TRA AGENZIA PER LA SICUREZZA TERRITORIALE E LA PROTEZIONE CIVILE E PROVINCIA DI REGGIO EMILIA, PER L'AUTORIZZAZIONE ALLA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI FINALIZZATI ALLA GESTIONE DELL'IMMOBILE AD USO "PROTEZIONE CIVILE" SITO A REGGIO EMILIA, VIA CELLA ALL'OLDO N.8 LOC. VILLA CELLA - PARZIALE MODIFICA ED INTEGRAZIONE ALLA CONVENZIONE REP. N. : RPI/2018/11.

### TRA

L'Agenzia Regionale per la Sicurezza Territoriale e la Protezione Civile. con sede legale \_\_\_\_\_, C.F. \_\_\_\_\_, di seguito indicata "Agenzia", rappresentata dal Direttore pro tempore autorizzato a sottoscrivere il presente atto con D.G.R. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

E

Provincia di Reggio Emilia con sede legale in Reggio Emilia, Corso Garibaldi 59, C.F.-----, di seguito indicato anche semplicemente "Provincia", rappresentata dall'ing. Valerio Bussei, Dirigente del Servizio Infrastrutture, Mobilità Sostenibile, Patrimonio ed Edilizia, autorizzato a sottoscrivere il presente atto con Delibera \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

I predetti enti potranno essere indicati anche semplicemente "Parti"

### PREMESSO CHE

- l'Agenzia contribuisce all'attuazione del percorso di presa in carico delle sedi ex provinciali in applicazione della Legge Regionale 30 luglio 2015, N. 13: "Riforma del Sistema di Governo Regionale e Locale e Disposizioni su Città Metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni", nonché della legge regionale 01 agosto 2017, n. 18;
- l'Agenzia ha preso atto delle richieste avanzate dalla Provincia di Reggio Emilia, con le quali ha manifestato l'urgenza di far fronte alle spese derivanti dalla gestione dell'immobile ad uso di Protezione Civile - Polo Logistico "ex TAV" sito in Reggio Emilia loc. Villa Cella, via Cella all'Oldo 8;

- la Provincia ha gestito la struttura nelle fasi transitorie di passaggio di competenza alla Regione delle funzioni di Protezione Civile in virtù delle funzioni di coordinamento e di assistenza tecnico amministrativa agli Enti locali di cui alla L.56 del 7/4/2014, attività che si impegna ancora a svolgere a favore del territorio di competenza;
- a far data dal 2016, la Provincia ha chiesto il rimborso delle spese sostenute per gestione, locazione e utenze anticipando che, in mancanza di riscontro, non avrebbe potuto procedere al rinnovo del contratto di locazione per non poter far fronte alle spese derivanti dalla gestione dell'immobile ad uso di Protezione civile in questione;
- con deliberazione della Giunta regionale n. 1079 del 09/07/2018 e con Decreto del Presidente della Provincia di Reggio Emilia n. 220 del 17/09/2018 è stato approvato il primo schema di Convenzione in oggetto;
- a seguito della citata deliberazione n. 1079/18 è stata stipulata tra le parti la Convenzione in data 25/10/2018 al n. RPI/2018/11 di repertorio per l'autorizzazione alla concessione di contributi, alla Provincia di Reggio Emilia, finalizzati alla locazione e gestione dell'immobile ad uso "protezione civile" sito a Reggio Emilia loc. Villa all'Oldo via Cella all'Oldo n. 8", con decorrenza dalla data della sua sottoscrizione fino al 31/12/2023;
- con deliberazione della Giunta regionale n. \_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ è stato approvato lo schema di Convenzione in oggetto;

TUTTO CIO' PREMESSO, SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

#### Art. 1 FINALITA'

La presente Convenzione ha la finalità di soddisfare il pubblico interesse, comune alle Parti, di contribuire e facilitare l'attuazione del percorso di attuazione della Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13: "Riforma del Sistema di Governo Regionale e Locale e Disposizioni su Città Metropolitana di Bologna, Province,

Comuni e loro Unioni "mantenendo la funzionalità dell'immobile ad uso protezione civile, sito in Reggio Emilia (RE), via Cella All'Oldo 8", esteso 15.558 mq, censito al N.C.T. del Comune di Reggio Emilia al Foglio 16 mapp. 12 (in parte), 24 (in parte) e 25 (in parte), sulla quale era stato allestito il cantiere TAV 25 per la costruzione della Linea AV Alta Velocità.

Le premesse formano parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.

## Art. 2 OGGETTO

La presente Convenzione, che integra la Convenzione in essere Rep. n. RPI/2018/11, disciplina l'accordo tra le Parti finalizzato a soddisfare la continuità di un importante servizio per il territorio dell'Emilia-Romagna per la gestione dell'immobile ad uso logistico Protezione Civile di Reggio Emilia, sito in loc. Villa Cella via Cella all'Oldo n.8.

L'area oggetto della presente convenzione, attualmente conforme alla pianificazione territoriale e urbanistica, ospita strutture temporanee dell'ex cantiere 25 TAV, attualmente regolarizzate anche dal punto di vista edilizio.

La pianificazione di emergenza provinciale e comunale identifica il comparto come Polo logistico, nonché' come Area di Ammassamento soccorritori e Struttura di Prima Accoglienza per la popolazione. Nel complesso sono identificabili spazi destinati a uffici, dormitori, alloggi per custodi, mensa e spazi collettivi, magazzino ad uso plurimo, ed aree esterne deputate allo stoccaggio di attrezzature e mezzi di Colonna Mobile Regionale, a parcheggio e viabilità, nonché' ad attività addestrative ed esercitative.

## Art. 3 IMPEGNO DELLE PARTI

Fermo restando quanto stabilito nella Convenzione Rep. n. RPI/2018/11, con il presente atto l'Agenzia provvederà a rimborsare alla Provincia i costi di gestione dell'immobile - di cui all'art.4 - sostenuti a partire dal 01.01.2016, ovvero da quando non le spettano più le funzioni di protezione civile precedentemente

*attribuitele (L.R. 13/2015), fino all'01/01/2018, data di entrata in vigore della Convenzione Rep. n.RPI/2018/11.*

#### ART. 4 SPESE DI LOCAZIONE E GESTIONE IMMOBILE E MODALITÀ DI EROGAZIONE

L'Agenzia si impegna a rimborsare alla Provincia di Reggio Emilia le spese sostenute per il pagamento del canone di locazione e delle spese inerenti alla gestione dell'immobile in questione, così come stabilito dall'articolo 4 della Convenzione Rep. n. RPI/2018/11.

Per le annualità 2016 e 2017 l'Agenzia provvederà a rimborsare alla Provincia di Reggio Emilia le spese relative al canone di locazione ed alla gestione dell'immobile che ammontano rispettivamente ad € 34.421,26 per l'anno 2016 ed € 29.717,63 per l'anno 2017.

Il contributo complessivo sarà versato alla Provincia previa trasmissione all'Agenzia dell'idonea documentazione giustificativa di spesa.

#### ART. 5 DURATA DELLA CONVENZIONE

La presente Convenzione decorre dalla data di sottoscrizione fino al 31/12/2023 con possibilità di rinnovo in caso di immutate condizione di interesse all'uso a fini di protezione civile e sicurezza territoriale, in relazione alla durata del contratto di locazione dell'immobile.

#### ART.6 TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Le Parti danno atto che ciascuna di esse è titolare del trattamento dei dati personali dell'altra parte di cui venga in possesso in ragione e conseguenza della presente Convenzione e che tale trattamento è effettuato ai fini e per gli effetti dell'adempimento, per competenza stessa. I dati personali saranno trattati dalle Parti nei limiti, nelle forme e con le modalità previste dal "Codice della Privacy". A tal fine le stesse dichiarano di essersi scambiate le reciproche informative ai sensi dell'art. 13 Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e s.m.i.



Art. 7 CONTROVERSIE

Per ogni eventuale controversia derivante dalla applicazione della presente convenzione è competente il Foro di Bologna.

Art.8 REGISTRAZIONE

La presente Convenzione, redatta in forma di scrittura privata, è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 e s.m.i. "Testo unico delle disposizioni concernenti l'imposta di registro".

La presente convenzione è soggetta ad imposta di bollo ai sensi del D.P.R. 16/1/1972, n. 642. La presente Convenzione viene stipulata in forma elettronica, mediante sottoscrizione con firma digitale da tutte le Parti ai sensi del D. Lgs. 82/2005 s.m. e norme collegate. Gli effetti giuridici della Convenzione decorrono dalla data di comunicazione tramite PEC a tutti i contraenti dell'avvenuta sottoscrizione.

Restano confermati, per quanto non modificato con il presente atto, i contenuti della convenzione Rep. n. RPI/2018/11

Letta, approvata e sottoscritta digitalmente.

Per la Agenzia regionale per la Sicurezza territoriale e la protezione civile

Bologna li, \_\_/\_\_/\_\_

\_\_\_\_\_  
(documento firmato digitalmente)

Per la Provincia di Reggio Emilia

Reggio Emilia li, \_\_/\_\_/\_\_

\_\_\_\_\_  
(documento firmato digitalmente)

Servizio/Ufficio: U.O. Patrimonio e Concessioni  
Proposta N° 2022/2074

Oggetto: CONVENZIONE TRA AGENZIA PER LA SICUREZZA TERRITORIALE E LA PROTEZIONE CIVILE E PROVINCIA DI RE, PER AUTORIZZAZIONE ALLA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI FINALIZZATI ALLA GESTIONE DI IMMOBILE AD USO PROTEZIONE CIVILE SITO A REGGIO EMILIA, VIA CELLA ALL OLDO N.8 LOC. VILLA CELLA. PARZIALE MODIFICA ED INTEGRAZIONE ALLA CONVENZIONE REP. N. RPI/2018/11 APPROVATA CON DGR. N. 1079/2018.

---

PARERE AI SENSI DELL'ART.49, COMMA 1, DEL DECRETO LEGISLATIVO 18/08/2000, N°267.

Regolarità Contabile: FAVOREVOLE

Li, 09/09/2022

IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA

F.to DEL RIO CLAUDIA

Servizio/Ufficio: U.O. Patrimonio e Concessioni  
Proposta N° 2022/2074

Oggetto: CONVENZIONE TRA AGENZIA PER LA SICUREZZA TERRITORIALE E LA PROTEZIONE CIVILE E PROVINCIA DI RE, PER AUTORIZZAZIONE ALLA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI FINALIZZATI ALLA GESTIONE DI IMMOBILE AD USO PROTEZIONE CIVILE SITO A REGGIO EMILIA, VIA CELLA ALL OLDO N.8 LOC. VILLA CELLA. PARZIALE MODIFICA ED INTEGRAZIONE ALLA CONVENZIONE REP. N. RPI/2018/11 APPROVATA CON DGR. N. 1079/2018.

---

PARERE AI SENSI DELL'ART.49, COMMA 1, DEL DECRETO LEGISLATIVO 18/08/2000, N°267.

Regolarità Tecnica: FAVOREVOLE

Li, 07/09/2022

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
INTERESSATO

F.to BUSSEI VALERIO

## **CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

DECRETO DEL PRESIDENTE N. 179 DEL 12/09/2022

CONVENZIONE TRA AGENZIA PER LA SICUREZZA TERRITORIALE E LA PROTEZIONE CIVILE E PROVINCIA DI RE, PER AUTORIZZAZIONE ALLA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI FINALIZZATI ALLA GESTIONE DI IMMOBILE AD USO PROTEZIONE CIVILE SITO A REGGIO EMILIA, VIA CELLA ALL'OLDO N.8 LOC. VILLA CELLA. PARZIALE MODIFICA ED INTEGRAZIONE ALLA CONVENZIONE REP. N. RPI/2018/11 APPROVATA CON DGR. N. 1079/2018.

Si certifica che copia del presente decreto è pubblicata all'Albo pretorio, per 15 giorni consecutivi

Reggio Emilia, lì 12/09/2022

IL VICE SEGRETARIO

F.to TIRABASSI ALFREDO LUIGI

Documento sottoscritto con modalità digitale ai sensi dell'art. 21 del d.lgs. 82/2005.